



# FLORIAN HÖFLEIN

Freiwillige Feuerwehr Höfflein

Dezember 2020

NR. 60

[www.ff-hoeflein.at](http://www.ff-hoeflein.at)



Eine Krippe des Krippen -  
Schnitzers aus Hadersfeld

**Frohe Weihnachten  
und viel Glück  
im Jahr 2021**

## **Liebe Höfleinerinnen und Höfleiner! Liebe Gäste unseres Ortes!**

Ein - für uns alle - besonderes Jahr geht zu Ende. Ein Jahr, in dem die Feuerwehr Höfflein ziemlich alle Arten von Einsätzen erlebt hat. Egal ob uns die Alarmierung zu einem Brand, auf die Schiene, die Straße oder auch auf die Donau brachte, musste sich die Mannschaft immer anderen Herausforderungen stellen und diese natürlich auch bewältigen. Aufgaben, die im Laufe des Jahres immer geübt werden, damit wir im Bedarfsfall richtig handeln können. Eine Situation wie im Moment ist aber für alle Beteiligten, gerade bei einem Einsatz, eine besondere Herausforderung. Es ist doch bei jeder Ausfahrt das Risiko, selbst zu erkranken mit dabei.

Gerade deswegen gilt mein besonderer Dank der gesamten Mannschaft, die von

Anfang an mit größter Disziplin und Vorsicht alle erforderlichen Tätigkeiten vor allem aber die zahlreichen Einsätze so abgehandelt hat, dass der Erfolg an der Einsatzstelle immer gegeben war. Besonders bedanken möchte ich mich auch bei den vielen Menschen, die gerade jetzt nicht auf die örtliche Wehr vergessen, und uns mit Spenden unterstützen. Oft werde ich von neu im Ort angesiedelten Menschen gefragt, wie die Finanzierung der Feuerwehr so funktioniert. So möchte ich nochmals erwähnen, dass Ihre Spenden nur für die Anschaffung und den Erhalt der Gerätschaften sowie der Einsatzkleidung verwendet werden und die Mannschaft hier ehrenamtlich und unentgeltlich arbeitet. Nur deshalb ist es möglich, schnell und effizient zu helfen. Ihre Feuerwehr ist in guten und auch schwierigen Zeiten für Sie 24 Stunden Tag und Nacht einsatzbereit.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2021

**Alexander Seidl**

### **WINTERSONNENWENDFEIER**

Fällt leider wegen COVID 19 aus

### **SILVESTERWANDERUNG**

Fällt leider wegen COVID 19 aus

### **FRIEDENS LICHT**

Heuer etwas anders, aber doch möglich. Das Friedenslicht wird von einigen Kameraden aus dem Rathaus geholt und am **24. Dezember** zwischen 10:00 und 12:00 Uhr beim Feuerwehrhaus ausgegeben.

## ***Brandeinsatz***

Am 9. Mai um 01:40 wurden wir zu einem Brand in das ehemalige Jungarbeiter-Heim am westlichen Ortsende alarmiert.

Da das Gebäude zum Gemeindegebiet von Sankt Andrä Wördern gehört, wurden zuerst auch nur die dafür örtlich zuständigen Wehren alarmiert.

Um die Atemschutztrupps zu unterstützen, hat man sich aber im Verlauf des Einsatzes dazu entschlossen unsere Wehr nachzualarmieren.

Gemeinsam wurde der Einsatz abgearbeitet. Die Bewohner waren zu diesem Zeitpunkt schon aus dem Haus und in Sicherheit gebracht.

Um ca. 03:30 konnten wir wieder einrücken.

---

## ***Wasser im Keller***

Am 15. Mai um 09:30 Uhr wurde unsere Hilfe in einem Keller am Donauring benötigt. Die ausgeflossene Wassermenge wurde von den Einsatzkräften abgepumpt und die Behebung der Ursache von einer Fachfirma durchgeführt.

---

## ***Sturmschaden***

Am Vormittag des 18. Juni blockierten große Teile eines Baumes die Schulgasse. Da der Baum in der Hauptstromleitung lag, musste vor Beginn der Arbeiten auf Mitarbeiter der Wienenergie bezüglich des Abschaltens der Versorgungsleitung gewartet werden. Nach ca. zwei Stunden konnten die Schneidarbeiten abgeschlossen und der Einsatz beendet werden.

Einen weiteren Einsatz mit einem umgestürzten Baum gab es am 21. Juli im Bereich der Passgrub. Das Holz wurde zerkleinert und entfernt, um den Verkehr auf der Hauptstraße wieder störungsfrei zu ermöglichen.

---

## ***Hochwasser***

Am 4. August stieg der Pegel der Donau sehr schnell an, und daher wurde noch in den Abendstunden der Hochwasserschutz im Bahnhofsbereich aufgebaut.

---

## ***Verkehrshindernis Hauptstraße***

Ein aufmerksamer LKW-Fahrer bemerkte am Ortsende Richtung Greifenstein einen schon entwurzelten und schräg im Wald hängenden Baum. Da das freie Umschneiden wegen der Nähe der Bahn nicht möglich war, wurde der Baum mit Hilfe eines Arbeitskorbes abgetragen. Für den Zeitraum des Einsatzes wurde die LH 118 kurzfristig gesperrt.

---

## ***Technisches Problem***

Durch einen Fehler in der Haustechnik füllte sich am 16. August der Keller eines Wohnhauses in der Donaustraße mit Wasser.

Nach den Auspumparbeiten wurde von den Einsatzkräften die Ursache erkundet und eine Übergangslösung bis zum Eintreffen der Fachfirma hergestellt.

## ***Unwetter über Höflein***

Nach einer Unwetterfront, welche in den Abendstunden des 22. August über unseren Ort zog, wurde auch unsere Wehr kurz vor Mitternacht alarmiert, um bei der Beseitigung von Schäden mitzuwirken.

---

## ***Unterstützung bei Rettungseinsatz***

Am Vormittag des 1. September galt es, dem RK Klosterneuburg dabei zu helfen, eine erkrankte Person aus ihrem Wohnhaus zum Rettungswagen zu bringen.

---

## ***Schadstoffeinsatz***

Am 7. September um 11:00 Uhr wurden wir gemeinsam mit den Feuerwehren von Kritzendorf und Stockerau zum Kraftwerk Greifenstein gerufen. Bei einem Schiff, welches sich in der Schleusenanlage Greifenstein befand, wurde das Austreten von Öl festgestellt. Sowohl von Land als auch von den Booten aus wurde das Öl gebunden. Mit an der Einsatzstelle waren auch Vertreter der Polizei, Polizei Wien Donaudienst, Schifffahrtsaufsicht Wien, Bezirkshauptmannschaft- Gewässeraufsicht und Verbund Nach mehr als vier Stunden konnte der Einsatz beendet werden.

---

## ***Verkehrsunfall***

Am Nachmittag des 5. November kam es zu einem Verkehrsunfall auf der Hauptstraße. Da eines der Unfallfahrzeuge nicht mehr fahrfähig war, wurde das verunfallte Auto von uns auf einen sicheren Abstellplatz gebracht und die Fahrbahn von den herumliegenden Teilen gereinigt.

---

## ***Deckenbrand***

Am 8. November um ca. 11:00 Uhr kam es in einem Wohnhaus zu einem Brand. Mit zwei Atemschutztrupps wurde der Brandherd lokalisiert und das Feuer abgelöscht. Durch behutsame und gezielte Zerlegungsarbeiten konnte ein größerer Schaden am Haus und ein Übergreifen der Flammen auf das Dach verhindert werden. Großartig war die Hilfe des Nachbarn bis zum Eintreffen der Feuerwehr. Man hat einmal mehr gesehen, dass die Nachbarschaftshilfe in unserem Ort gut funktioniert.

---

## **PERSONELLES:**

***Beförderung: PFM Adam Yoosuf wurde zum FM befördert***



**Feuerwehr Höflein**

**Notruf: 122**

**Das Feuerwehrhaus ist besetzt:**

**Dienstag 19 – 21 Uhr**

**Tel: 80 122**

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Freiwillige Feuerwehr  
Klosterneuburg Höflein  
Hauptstraße 55, 3421 Höflein an der Donau  
Für den Inhalt verantwortlich: OBI Seidl Alexander

# Textil-Müller

Franz Müller Textil GmbH

Die cleveren  
Immobilienmakler.



**Helga Grasl**

0699/ 143 12 858

[www.umhaeuserbesser.at](http://www.umhaeuserbesser.at)



*Feiern Sie Ihr Fest bei uns!  
Sie feiern - wir organisieren.*

**BERGHEURIGER  
SCHUECKER**  
HÖFLEIN A/D DONAU

Zufahrt bei Hauptstr. 83

☎ 0664-922 87 56 [www.schuecker-hoeflein.at](http://www.schuecker-hoeflein.at)

# Container & Garagen

# Selfstorage



**mietlager.at**

Gewerbepark Ost  
Zeiselmauer

schon ab  
**66,-**  
inkl. MwSt.

0224338639

**LESA**

Produkte aus Holz im und ums Haus

HANDELSAGENTUR

Leo E. Drobner

Büro: T. Brunnerweg 5  
A - 3420 Kritzensdorf  
Tel. u. Fax 02243/24853  
Mobiltelefon 0699/10103530  
E-mail: [office@lesa.at](mailto:office@lesa.at)  
[www.lesa.at](http://www.lesa.at)

Latten, Staffeln, Plattenzuschnitte,  
Profilholz, Leimbinder, Bauholz,  
Lärchen- Terrassendielen, Türen, Fenster,  
Garagentore, Inku Melan, Parkettböden,  
Insektenschutzgitter, Aluzäune, Zubehör,  
Lärchen- Holzschnitzel u.v.m.

**Tischlereibedarf**

# CASCADE IMMOBILIEN

Immobilien zum wohlfühlen....

Ankauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art

3421 Höflein an der Donau  
Planierungsstraße 84

☎ 0664 / 102 34 33  
☎ 0800 400 450

[office@cascada-immobilien.at](mailto:office@cascada-immobilien.at)

[www.immobilien-waldviertel.at](http://www.immobilien-waldviertel.at)



## Gasthaus am Silbersee

Familie Offmüller  
Kritzensdorf · Am Silbersee 1  
Telefon: 02243-24442

[www.gasthaus-am-silbersee.at](http://www.gasthaus-am-silbersee.at)

Besuchen Sie uns auch im  
**Kaffeeck**

Kritzensdorf · Hauptstraße 133  
Montag – Freitag: 7<sup>00</sup> – 20<sup>00</sup>  
Samstag: 8<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>